



CONTACTO: Jorge Ignacio Covarrubias

PARA DISTRIBUCIÓN INMEDIATA

**LA ACADEMIA NORTEAMERICANA DE LA LENGUA ESPAÑOLA PRESENTA EN
LA UNIVERSIDAD ESTATAL DE NUEVA YORK SU LIBRO
“RUBÉN DARÍO Y LOS ESTADOS UNIDOS”**

OLD WESTBURY, Nueva York _ Con la intervención del director Gerardo Piña-Rosales, el coordinador de información Daniel Fernández y el presidente de su delegación en Washington DC, Luis Alberto Ambroggio, la Academia Norteamericana de la Lengua Española (ANLE) presentó su libro *Rubén Darío y los Estados Unidos* en un simposio de dos días que sobre el vate nicaragüense organizó la Universidad Estatal de Nueva York en West Old Westbury, Long Island.

La convocatoria, titulada “Rubén Darío: 150 años de su natalicio: influencias e impacto”, partió de una iniciativa conjunta del Centro Hispano-Latino y el Departamento de Lenguas Modernas de dicha casa de estudios, y contó con la coordinación de la profesora Kathy O’Connor-Bater. Durante dos días, el 4 y 5 de octubre, los tres representantes de la ANLE y otros ponentes destacaron la obra del poeta modernista y su repercusión decisiva en la creación literaria en español.

"El libro *Rubén Darío y los Estados Unidos* constituye el homenaje que rinde la Academia Norteamericana de la Lengua Española (ANLE) a la figura del gran poeta nicaragüense al celebrarse este año el sesquicentenario de su natalicio”, afirmó el director de la ANLE. “Como coeditor del volumen —junto con mis colegas Carlos E. Paldao y Graciela Tomassini—, no puedo menos que sentirme sumamente satisfecho de este libro, donde se agavillan, además de

rigurosos estudios de reconocidos especialistas en la obra rubendariana, ensayos de alto aliento poético y fotografías de gran poder evocador. Desde ahora, quien desee conocer a cabalidad el sentir de Darío ante los Estados Unidos —¿de amor y odio? — podrá encontrar en nuestro libro la respuesta".

"Estamos muy contentos de poder compartir con todos ustedes la primicia de este importante proyecto, una verdadera joya editorial, en el que contribuyeron varios miembros y colaboradores de la ANLE con valiosos trabajos. Estamos muy satisfechos con el resultado", añadió Piña-Rosales con el libro en la mano.

En un ejercicio de hipertextualidad, ilustrado con las dramáticas y sugestivas fotografías de Piña-Rosales, Fernández compartió un ensayo titulado "Rubén Darío y la ciudad Polifemo". Antes de comenzar, advirtió al público que su presentación, más que un artículo de corte académico, era "una especie de ensayo narrativo o bien narración ensayística en que se mezclan intertextualidad, parodia, homenaje, divagación imaginativa y observación crítica para abordar y explorar el tema de Rubén Darío y su relación con los Estados Unidos". Tanto el ensayo de Fernández como las fotos de Piña-Rosales aparecen en el libro de la ANLE.

Por su parte Ambroggio, poeta y miembro honorario del Instituto y Patrimonio Honorario Rubén Darío, de Nicaragua, impartió una conferencia magistral sobre Rubén Darío y Walt Whitman, en la que resaltó la admiración, influencias, coincidencias y divergencias entre estos dos genios poéticos universales, uno enfocado en la nacionalidad americana y la democracia, y el otro en la identidad hispana y nativa de las Américas, como la fraternidad de los símbolos del norte y del sur consagrada en el verso rubendariano "Águila, existe el Cóndor. Es tu hermano en las grandes alturas".

Además de los aportes textuales y visuales de los tres representantes de la ANLE, *Rubén Darío y los Estados Unidos* contiene asimismo estudios de Jorge Eduardo Arellano —expresidente de la Academia Nicaragüense de la Lengua—, como también de María Claudia André, Eliot G. Fay, Víctor Fuentes, Mariela A. Gutiérrez, Alberto Julián Pérez, Roberto Carlos Pérez, María del Rocío Oviedo Pérez de Tudela, Pol Popovic Karic, María Clotilde Rezzano de Martini y Carlos Tünnerman Bernheim.



ANLE

La ANLE, una de las 22 academias de la lengua española en tres continentes, es una corporación sin fines de lucro, fundada en 1973, cuya misión es apoyar, difundir y fomentar el uso correcto de la lengua española en los Estados Unidos. Ha sido reconocida oficialmente por GobiernoUSA como máxima autoridad en materia del idioma español en este país.

